

Dadus relata 23 Juñu 2021

### SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **365** dezde kazu relata ikus iha loron (23.06.2021) – no lori totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **8.843**. Pasiente hotu baixa ona iha facilidade tratamentu no izolamentu iha Vera Cruz, Tasitolu, Tibar, no oteis ba izolamentu no sentru izolamentu seluk ne'ebé governu identifika. MS mós aprova ona ba kazu balun hodi halo izolamentu iha uma de'it.

Ekipa vijilánsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamentu kontaktu. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#)

- Ekipa pilar 2, tuir Planu Responde no Estratejia ba Prontidaun hodi responde ba COVID-19 iha MS nia okos, kontinua ho ativu hala'o atividade sensitizasaun no advokasia ba institusaun governu, institusaun relijiozu no ba faze daruak kampaña imunizasaun COVID-19 ho apoiu husi OMS no UNICEF no parseiru sira ba iha Munisípiu 13 hotu.
- MS anuncia tan kazu óbitu COVID-19 nain ida tan dezde loron relata ikus (09.06.2021). Total kazu óbitu iha Timor-Leste agora hamutuk ema nain **19**.

### SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

**8843** konfirmadu (foun **365**)

**7838** recupera (foun **1198**)

**986** kazu ativu

**19** mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

### SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

Globalmente

**177 866 160** konfirmadu (**2 520 684**)

**3 857 974** mate (**64 075**)

## ATUALIZASAUN EPIDEMIOLÓJIKU

- Númeru kazu COVID-19 aumenta makaas dezde inisiu fulan Marsu 2021; maibé hatudu ona sinál estavel nian – ho gráfiku ne'ebé hatudu númeru kazu tuun ona iha nivel nasional nian – dezde inisiu fulan Juñu.
- To'o ohin loron, 23 Juñu 2021, total kazu hamutuk **8.843** maka relata ona, husi total kazu ne'e iha ona kazu 7.838 maka rekupera ona, no relata ona kazu óbitu hamutuk 19. Daudaun ne'e, iha kazu ativu 986 maka iha izolamentu/sentru tratamentu iha Tasitolu, Vera Cruz no facilidade seluk ka iha auto-izolamentu."

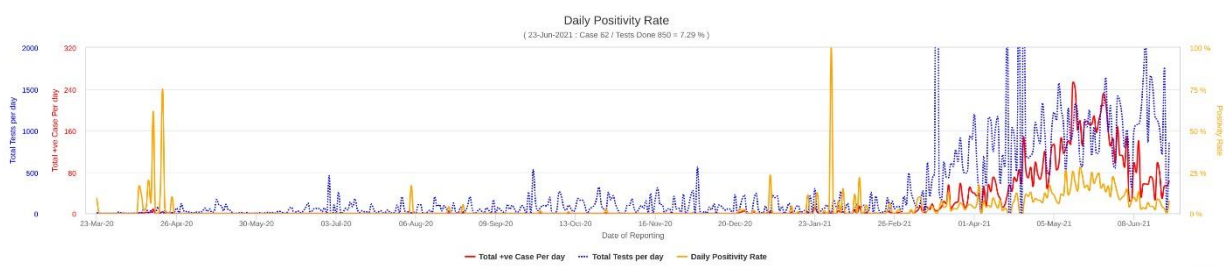


- Tabela distribusaun kazu foun relata, rekuperadu, no kazu ativu tuir munisípiu, to'o 23 Juñu 2021.

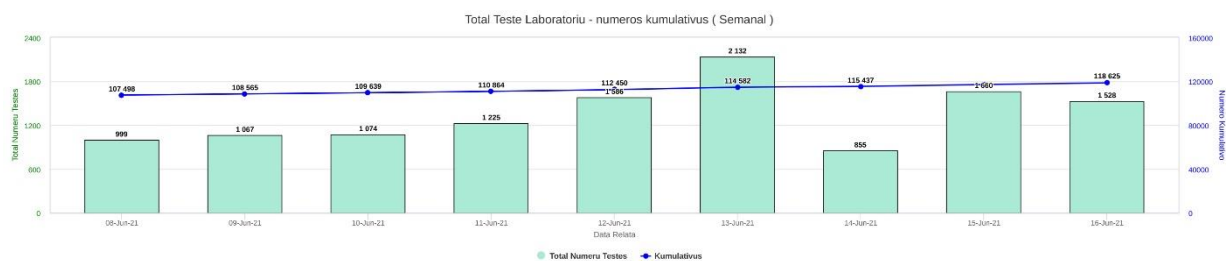
Munisípiu	Kazu Foun	Kazu Kumulativu	Kazu Rekuperadu	Kumulativu Rekuperadu	Óbitu Foun	Kazu Kumulativu Óbitu	Kazu Ativu
Aileu	0	35	0	29	0	0	6
Ainaro	0	50	0	34	0	0	16
Baucau	13	482	0	303	0	0	179
Bobonaro	0	233	2	185	0	2	46
Covalima	0	209	7	160	0	0	49
Dili	37	7282	61	6687	0	16	579
Ermera	0	115	0	96	0	0	19
Lautem	0	48	0	35	0	0	13
Liquiça	0	26	0	24	0	1	1
Manatuto	7	68	0	36	0	0	32
Manufahi	0	73	0	56	0	0	17
Oecusse	0	20	2	14	0	0	6
Viqueque	5	202	4	179	0	0	23
<b>Total</b>	<b>62</b>	<b>8843</b>	<b>76</b>	<b>7838</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>986</b>

- Tuir esplikasaun iha tabela leten, kazu maioria (83%) relata husi munisípiu Dili, tuir Baucau, Covalima, Bobonaro no Viqueque. Total hotu, iha ona kazu óbitu 19 maka relata ona, no kazu 15 husi munisípiu Dili no 1 husi Liquica no 1 husi Bobonaro.

- Proporsaan *test positivity* husi semana kotuk mak 4% (kompara ho semana kotuk nian 5 %) ida ne'e hatudu sinál inisiu balun ba kontrola kazu. Maibé, proporsaan pozitivu iha Baucau hatudu 11,4% (96 husi 845 hetan teste pozitivu iha semana kotuk). Ho númeru teste ne'ebé sei kiik iha munisípiu sira, aumenta tan ho kobertura vasina alende munisípiu Dili, maioria populasaun vulneravel sira iha distritu bele ho facil halo fraku faze estabilidade ida ne'e. Medida rigoroza ho medida preventiva sosiál no ba saúde públiku nian (uza maskara, fase liman, distánsia fíziku, evita halibur malu) tenke kontinua bainhira kobertura vasina la'o daudaun iha munisípiu seluk alende Dili.



- To'o loron 23 Juñu 2021, Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) no laboratóriu iha ospital referál sira hala'o ona teste PCR hamutuk **124.394**. Agora LNS bele relata ona rezultadu teste iha oras 24 nia laran depois foti amostra ba *swab*.



## JESTAUN KAZU

	15/06	16/06	17/06	18/06	19/06	20/06	21/06
<b>Sentru Izolamentu Dili</b>	463	412	373	347	334	322	290
<b>Izolamentu iha uma, Dili</b>	89	89	74	74	68	66	66
<b>Fatin Izolamentu iha munisípiu</b>	184	180	173	208	197	207	202
<b>Total númeru kazu</b>	<b>736</b>	<b>681</b>	<b>620</b>	<b>629</b>	<b>599</b>	<b>595</b>	<b>558</b>

- Tabela ne 'e hatudu katak númeru kazu iha (1) Dili (2) izolamentu iha uma kontinua menus nune'e mós (3) fatin izolamentu sira seluk iha munisípiu 12. Ida-nee liña jerál ho rezultadu teste sira hosi Laboratóriu Nasionál. Hahú iha 1 Juñu 2021 (total númeru kazu iha izolamentu boot liu maka iha 1

Juñu: ema hamutuk 1.748), ida-ne' e maizumenus 68% hamenus ba izolamentu iha Timor-Leste laran tomak.

- Pilár 7 no ekipa HNGV kontinua prepara an hodi halo tratamentu ba ba kazu moderadu to'o kazu grave, inklui iha Ospital Referál 5. Formasaun ne'e remata ona iha Baucau no Maliana to'o agora no sei kontinua ho Ospital Referál Suai, Maubisse no Oecusse.

## ATUALIZASAUN BA IMUNIZASAUN COVID-19

To'o tempu prepara relatóriu ida ne'e (23 Juñu 2021 loraik) doze vasina COVID-19 total 186,114, kompostu husi doze dahuluk 163, 150 no doze daruak 22,946 mak administra ona. Detallu husi númeru doze administra ba doze dahuluk no doze daruak ba grupu populasau prioridade ne'ebé relata iha Tabela 1.

**Tabela 1: doze vasina COVID-19 ne'ebé administra ba grupu priorida diferente tuir doze dahuluk no doze daruak**

Priority Group	Male			Female			Total
	1 <sup>st</sup> Dose	2 <sup>nd</sup> Dose	Sub Total	1 <sup>st</sup> Dose	2 <sup>nd</sup> Dose	Sub Total	
Health care staff	4710	2756	7466	4138	2177	6315	13781
Other front-line staff	26015	10866	36881	11256	4427	15683	52564
Persons 60 years and above	5277	148	5425	5162	108	5270	10695
Persons 18-59y with comorbidity	9004	248	9252	8198	117	8315	17567
Persons 18-59y with no comorbidity	48858	1247	50105	40532	870	41402	91507
<b>Total</b>	<b>93864</b>	<b>15265</b>	<b>109129</b>	<b>69286</b>	<b>7699</b>	<b>76985</b>	<b>186114</b>

- Ho aselera programa imunizasaun COVID-19 iha munisípiu Dili no munisípiu 12 seluk, tuir orientasaun S.E Primeiru Ministru nian, bele haree nota katak iha loron 22 Juñu 2021, vasina COVID-19 doze 20,000 maka administra ona iha territóriu tomak. Ida ne'e hanesan indikasaun di'ak ba sistema prontidaun saúde nian hodi administra doze vasina barak no mós comunidade nia prontidaun hotu simu vasina.
- Kobertura doze dahuluk iha munisípiu Dili sei atinji to'o 70% no ba doze daruak bele atinji to'o 30% ba populasau idade 18 ba leten. Nunee mós, kobertura imunizasaun iha munisípiu 12 bele atinji 20% ba doze dahuluk no 3% ba doze daruak. Maibé, atu atinji padraun ba imunidade iha comunidade atu hapara moras hada'et, mínimu presiza kobertura imunizasaun 70% ho tenke atinji mós doze daruak. Timor-Leste sei iha dalan naruk hodi atinji padraun ba imunidade ida ne'e.

Nunee, importante atu kumpri medida preventiva saúde públiku no medida sosiál nian to'o kobertura ba doze daruak atinji optimu ona iha territóriu tomak.

- Ba populasaun alvu tinan 18 ba leten, númeru vasina doze dahuluk no doze daruak ba imunizasaun COVID-19 no kobertura iha munisípiu sira, haree iha tabela 3.

**Tabela 2: númeru doze vasina COVID-19 ne'ebé sei utiliza no espetativa kobertura vasina COVID-19 depois utiliza hotu stok vasina COVID-19**

Municipality	Eligible Population			Vaccine Number of Doses distributed	Number Vaccinated and Expected Coverage after fully utilization of current stock				
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total		First Dose	Coverage	Second Dose	Coverage	Total
Dili	29,980	183,822	213,802	216,663	150,800	70.53%	65,863	30.81%	216,663
Aileu	6,292	24,943	31,235	6,586	5,880	18.83%	706	2.26%	6,586
Ainaro	7,410	27,726	35,136	6,884	6,084	17.32%	800	2.28%	6,884
Baucau	18,141	55,175	73,316	17,882	15,864	21.64%	2,018	2.75%	17,882
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	12,694	11,460	20.20%	1,234	2.17%	12,694
Covalima	8,725	31,503	40,228	8,814	7,716	19.18%	1,098	2.73%	8,814
Ermera	14,350	60,793	75,143	11,495	10,464	13.93%	1,031	1.37%	11,495
Lautem	8,455	27,963	36,418	9,279	8,376	23.00%	903	2.48%	9,279
Liquica	9,588	35,597	45,185	9,249	8,520	18.86%	729	1.61%	9,249
Manatuto	6,701	21,718	28,419	6,914	6,216	21.87%	698	2.46%	6,914
Manufahi	7,595	25,766	33,361	7,212	6,432	19.28%	780	2.34%	7,212
Viqueque	9,408	32,534	41,942	8,965	7,872	18.77%	1,093	2.61%	8,965
ZEEMS (Oecusse)	11,034	32,905	43,939	10,788	9,276	21.11%	1,512	3.44%	10,788
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	116,762	104,160	19.25%	12,602	2.33%	116,762
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	333,425	254,960	33.78%	78,465	10.39%	333,425



**Tabela 3: númeru total ema vasinadu no kobertura tuir grupu prioridade no munisípiu to'or as 1600 loron 23 Juñu 2021 relata iha TLHIS COVID-19 Immunization Tracker**

Number Vaccinated and Coverage as of 23/06/2021 16.00hr among Eligible Population (18y and above)\*

Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	42,268	141.0%	62,539	34.0%	104,807	49.0%	11,419	38.09%	1,592	0.87%	13,011	6.09%
Aileu	6,292	24,943	31,235	1,548	24.6%	1,179	4.73%	2,727	8.7%	631	10.03%	15	0.06%	646	2.07%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	1,375	18.6%	1,472	5.31%	2,847	8.1%	592	7.99%	19	0.07%	611	1.74%
Baucau	18,141	55,175	73,316	4,151	22.9%	3,496	6.34%	7,647	10.4%	1,671	9.21%	62	0.11%	1733	2.36%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	4,398	33.1%	2,669	6.14%	7,067	12.5%	1,070	8.06%	13	0.03%	1083	1.91%
Covalima	8,725	31,503	40,228	3,632	41.6%	1,881	5.97%	5,513	13.7%	1,041	11.93%	1	0.00%	1042	2.59%
Ermera	14,350	60,793	75,143	3,130	21.8%	3,314	5.45%	6,444	8.6%	695	4.84%	54	0.09%	749	1.00%
Lautem	8,455	27,963	36,418	2,546	30.1%	3,435	12.28%	5,981	16.4%	591	6.99%	106	0.38%	697	1.91%
Liquica	9,588	35,597	45,185	1,708	17.8%	3,430	9.64%	5,138	11.4%	546	5.69%	77	0.22%	623	1.38%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	1,663	24.8%	1,267	5.83%	2,930	10.3%	488	7.28%	72	0.33%	560	1.97%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	2,354	31.0%	1,447	5.62%	3,801	11.4%	487	6.41%	72	0.28%	559	1.68%
Viqueque	9,408	32,534	41,942	3,092	32.9%	3,231	9.93%	6,323	15.1%	993	10.55%	31	0.10%	1024	2.44%
ZEEMS (Oecusse)	11,034	32,905	43,939	1,895	17.2%	30	0.09%	1,925	4.4%	623	5.65%	3	0.01%	626	1.42%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	31,492	26.0%	26,851	6.39%	58,343	10.8%	9,428	7.79%	525	0.00%	9,953	1.84%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	73,760	48.9%	89,390	14.80%	163,150	21.6%	20,847	13.81%	2,117	0.35%	22,964	3.04%

\*Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data  
High Risk Groups (20% of the population) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity  
18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Total Vaccinated (both doses) 186,114

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIKU

- Hapara moras da'et husi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigoroza tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosialisasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhusi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhusi parseria multisetorál.

## REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia husi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai husi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan

ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### **Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível**

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### **Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun**

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, husi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Husi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### **Prátika Ijiene Respiratóriu**

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita husi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### **Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu**

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun husi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

### **Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo**

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltamentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasionál no lokál, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasionál no lokál sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

### **Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi husi #COVID19:**

- Taka ibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus no ibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fíziku la posível, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu husi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an husi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

### **Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabelese ona númeru *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimento COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)